

Bilag.

Oversættelse.

**ORGANISATION FOR EUROPEAN
ECONOMIC CO-OPERATION****Statute of the European Nuclear Energy
Agency***Decision of the Council Establishing
a European Nuclear Energy Agency***THE COUNCIL;**

Having regard to the Convention for European Economic Co-operation of 16th April, 1948, and, in particular, Articles 13, 15 and 19 of that Convention;

Considering that, by virtue of Article 15 of that Convention, the Council may set up such technical committees or other bodies, as may be required for the performance of the functions of the Organisation;

Having regard to the Decision of the Council of 10th June, 1955, concerning co-operation in the use of nuclear energy for peaceful purposes, and the Decision of the Council of 18th July, 1956, concerning joint action by Member countries in the field of nuclear energy;

Considering that, by the Decision of 18th July, 1956, the Council set up a Steering Committee for Nuclear Energy instructed to submit to it proposals regarding the joint action to be undertaken by Member countries and to draw up a draft Statute for the European Nuclear Energy Agency, which will be instructed to promote this action for the development of the production and uses of nuclear energy for peaceful purposes;

Considering that the time limit granted to the Steering Committee was extended by the Council at its session of 13th February, 1957;

Considering that there is no contradiction between the principles which inspire the provisions of the present Decision and the principles which have inspired the Treaty instituting the European Atomic Energy Community (EURATOM) entered into at Rome on 25th March, 1957;

**DEN EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAM-
ARBEJDSORGANISATION (OEEC)****Statut for Den europæiske Atomenergi-
organisation.***Rådets beslutning om oprettelse af en
europæisk Atomenergiorganisation.*

I medfør af Konventionen om Europæisk Økonomisk Samarbejde af 16. april 1948 og i særdeleshed artiklerne 13, 15 og 19 i denne konvention;

I betragtning af, at rådet i medfør af artikel 15 i denne konvention kan oprette sådanne tekniske komiteer eller andre organer, som er nødvendige til opfyldelse af organisationens funktioner;

Under hensyn til rådets beslutning af 10. juni 1955 vedrørende samarbejde om udnyttelse af atomenergi til fredelige formål og rådets beslutning af 18. juli 1956 vedrørende samvirke mellem medlemslandene på atomenergiens område;

I betragtning af, at rådet ved beslutning af 18. juli 1956 oprettede en styrelseskomité for atomenergi, der skulle forelægge forslag vedrørende det samvirke mellem medlemslandene, der skal bringes i stand, og udarbejde udkast til en Statut for Den europæiske Atomenergiorganisation, som vil få til opgave at fremme denne fælles bestræbelse for udviklingen af produktion og anvendelse af atomenergi til fredelige formål;

I betragtning af, at den tidsfrist, der blev givet til Styrelseskomiteen, blev forlænget af rådet i dets møde den 13. februar 1957;

I betragtning af, at der ikke består nogen modsigelse mellem de principper, der ligger til grund for bestemmelserne i nærværende beslutning, og de principper der har ligget til grund for traktaten, der opretter Det europæiske Atomenergifællesskab (EURATOM), og som blev undertegnet i Rom den 25. marts 1957;